

# Δήλωση πιστότητας ΕΕ

Η εταιρεία The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, ΗΠΑ, δηλώνει ότι η/οι ακόλουθη(-ες) μονάδα(-ες):

Αρ. μοντέλου	Αρ. σειράς	Περιγραφή προϊόντος	Περιγραφή τιμολογίου
03606	405680000 και άνω	Χλοκοπτικό όχημα Reelmaster 5410-D	REELMASTER 5410-D [T4F W/ROPS]
03607	405680000 και άνω	Χλοκοπτικό όχημα Reelmaster 5510-D	REELMASTER 5510-D [T4 FINAL]
03674	403430001 και άνω	Χλοκοπτικό όχημα Reelmaster 5010-H	REELMASTER 5010-HYBRID
03679	405700000 και άνω	Χλοκοπτικό όχημα Reelmaster 5610-D	REELMASTER 5610-D 4WD (T4 FINAL)

Συμμορφώνεται(-ονται) με τις ακόλουθες οδηγίες:

2000/14/ΕΚ (εκπομπή θορύβου), 2006/42/ΕΚ (οδηγία για τα μηχανήματα), 2014/30/ΕΕ (ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα)

Κάθε μοντέλο που παρατίθεται έχει αξιολογηθεί βάσει των ακόλουθων προτύπων ή/και άλλων κανονιστικών εγγράφων:

EN ISO 5395-1:2013 + A1:2018

EN ISO 5395-3:2013 + A1:2017 + A2:2018

EN 55012: 2007 + A1: 2009

EN 61000-6-2:2005 + AC:2005

Επίσης, τα ακόλουθα παρελκόμενα/εξαρτήματα συμμορφώνονται με τις παρακάτω Οδηγίες της ΕΕ, εφόσον έχουν εγκατασταθεί στα παραπάνω μοντέλα σύμφωνα με τις παρεχόμενες οδηγίες:

Μοντέλο	Περιγραφή	Οδηγία
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για τα μοντέλα 03606 και 03674		
03618	Μονάδα κάθετης κοπής	2006/42/ΕΚ
03621	Μονάδα κοπής RR DPA με 8 λεπίδες για διπλή ακρίβεια ευθυγράμμισης	2006/42/ΕΚ
03623	Μονάδα κοπής FSR DPA με 11 λεπίδες για διπλή ακρίβεια ευθυγράμμισης	2006/42/ΕΚ
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για το μοντέλο 03606		
03624	Μονάδα κοπής DPA με ακτινωτό κύλινδρο κοπής 11 λεπίδων για διπλή ακρίβεια ευθυγράμμισης, Σειράς Edge	2006/42/ΕΚ
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για τα μοντέλα 03607, 03674 και 03679		
03619	Σύστημα κάθετης κοπής	2006/42/ΕΚ
03638	Μονάδα κοπής RR DPA με 8 λεπίδες για διπλή ακρίβεια ευθυγράμμισης	2006/42/ΕΚ
03639	Μονάδα κοπής FSR DPA με 8 λεπίδες για διπλή ακρίβεια ευθυγράμμισης	2006/42/ΕΚ
03641	Μονάδα κοπής FSR DPA με 11 λεπίδες για διπλή ακρίβεια ευθυγράμμισης	2006/42/ΕΚ
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για τα μοντέλα 03607 και 03679		
03643	Μονάδα κοπής DPA με ακτινωτό κύλινδρο κοπής 11 λεπίδων για διπλή ακρίβεια ευθυγράμμισης, Σειράς Edge	2006/42/ΕΚ
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για τα μοντέλα 03606, 03607 και 03679		
104-1478	Κιτ έρματος στους τροχούς	2006/42/ΕΚ

Μοντέλο	Περιγραφή	Οδηγία
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για τα μοντέλα 03606, 03607 και 03674		
03416	Κιτ εύκαμπτου καλαθιού, συμπαγές	2006/42/ΕΚ
03655	Κιτ CrossTrax	2006/42/ΕΚ
03667	Κιτ συστήματος ανάρτησης καθίσματος Air-Ride	2006/42/ΕΚ
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για το μοντέλο 03674		
03616	Κλωβός ασφαλείας TREX	2006/42/ΕΚ
03628	Συμπληρωματικό κιτ, 12,7 cm	2006/42/ΕΚ
03629	Συμπληρωματικό κιτ, 17,8 cm	2006/42/ΕΚ
03647	Συμπληρωματικό κιτ, 12,7 cm	2006/42/ΕΚ
03649	Συμπληρωματικό κιτ, 17,8 cm	2006/42/ΕΚ
03634	Μονάδα κοπής DPA με 8 λεπίδες για διπλή ακρίβεια ευθυγράμμισης (radial κύλινδρος), 12,7 cm	2006/42/ΕΚ
03635	Μονάδα κοπής DPA με 11 λεπίδες για διπλή ακρίβεια ευθυγράμμισης, 12,7 cm	2006/42/ΕΚ
03636	Μονάδα κοπής DPA με 8 λεπίδες για διπλή ακρίβεια ευθυγράμμισης (radial κύλινδρος), 17,8 cm	2006/42/ΕΚ
03637	Μονάδα κοπής DPA με 11 λεπίδες για διπλή ακρίβεια ευθυγράμμισης (radial κύλινδρος), 17,8 cm	2006/42/ΕΚ
03656	Συμπληρωματικό κιτ CrossTrax-Hybrid	2006/42/ΕΚ
31311	Κιτ υαλοκαθαριστήρα παρμπρίζ	2006/42/ΕΚ, 2014/30/ΕΕ



Μοντέλο	Περιγραφή	Οδηγία
31329	Κιτ πολυκαρβονικών φύλλων παρμπρίζ	2006/42/EK
31330	Κιτ κρυστάλλων παρμπρίζ	2006/42/EK
31509	Κιτ φάρου	2006/42/EK, 2014/30/ΕΕ
31596	Κιτ φώτων εργασίας LED	2006/42/EK, 2014/30/ΕΕ
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για το μοντέλο 03679		
03684	Σύστημα κατακόρυφης κοπής	2006/42/EK
03404	Κιτ περιποίησης (για το δεξί τμήμα)	2006/42/EK
03403	Κιτ περιποίησης (για το αριστερό τμήμα)	2006/42/EK
03408	Κιτ περιστρεφόμενης βούρτσας, 17,8 cm	2006/42/EK
03409	Περιστρεφόμενη βούρτσα 7 ιντσών με κιτ περιποίησης	2006/42/EK
03696	Μονάδα κοπής DPA με 8 λεπίδες για διπλή ακρίβεια ευθυγράμμισης	2006/42/EK
03697	Μονάδα κοπής DPA με 11 λεπίδες για διπλή ακρίβεια ευθυγράμμισης	2006/42/EK
03693	Μονάδα κοπής DPA με 11 λεπίδες για διπλή ακρίβεια ευθυγράμμισης	2006/42/EK
30552	Καλύπτρα καθίσματος χειριστή Universal	2006/42/EK

Μοντέλο	Περιγραφή	Οδηγία
110-8030	Κιτ συστήματος προστασίας σε περίπτωση ανατροπής ROPS Extension	2006/42/EK
110-8804	Καλύπτρα ηλιοπροστασίας με ανεμιστήρα Cool Top (προσαρμόζεται σε συστήματα ROPS)	2006/42/EK
110-8860	Κιτ συστήματος προστασίας σε περίπτωση ανατροπής ROPS 2 θέσεων	2006/42/EK
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για όλα τα μοντέλα		
03247	Ανεμιστήρας χειριστή	2006/42/EK, 2014/30/ΕΕ
03248	Πάνελ διακοπών	2006/42/EK, 2014/30/ΕΕ
03415	Κιτ εύκαμπτου καλάθιού	2006/42/EK
03611	Κιτ συστήματος προστασίας σε περίπτωση ανατροπής ROPS Extension 2 θέσεων	2006/42/EK
30669	Καλύπτρα καθίσματος χειριστή Universal, λευκή	2006/42/EK
30671	Καλύπτρα καθίσματος χειριστή Universal, κόκκινη	2006/42/EK
138-2700	Κιτ φώτων εργασίας	2006/42/EK, 2014/30/ΕΕ
138-2699	Κιτ φάρου	2006/42/EK, 2014/30/ΕΕ

Οδηγία σχετικά με την εκπομπή θορύβου (2000/14/EK, 2005/88/EK):

Μοντέλο	Ταξινόμηση	Πλάτος κοπής (σε cm)	Μετρούμενη στάθμη ακουστικής ισχύος (dBA)	Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος (dBA)	Ταχύτητα κινητήρα (σ.α.λ.)
03606	Χλοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν	254	102	103	3000
03607	Χλοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν	254	102	103	3000
03674	Χλοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν	254	99	100	3000
03679	Χλοκοπτικό μηχάνημα γκαζόν	254	103	104	3000

Προσδιορισμός σύμφωνα με το πρότυπο ISO 11094:1991.

Αξιολόγηση πιστότητας: Παράρτημα VIII

Κοινοποιημένος οργανισμός: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Η παρούσα δήλωση εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Ο στόχος της δήλωσης είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης.

Πιστοποιημένο:



Tom Langworthy  
Engineering Director  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Οκτώβριος 17, 2022

Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## Δήλωση ιδιωτικού απορρήτου για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ) και το Ηνωμένο Βασίλειο

### Χρήση των προσωπικών πληροφοριών σας από την Toro

Η The Toro Company («Toro») σέβεται την ιδιωτικότητά σας. Όταν αγοράζετε τα προϊόντα μας, ενδέχεται να συλλέξουμε ορισμένες πληροφορίες για εσάς, είτε άμεσα από εσάς είτε μέσω των κατά τόπους εταιρειών ή εμπορικών αντιπροσώπων της Toro. Στην Toro χρησιμοποιούμε αυτές τις πληροφορίες για να εκπληρώσουμε συμβατικές υποχρεώσεις, όπως για να καταχωρίσουμε την εγγύησή σας, να διεκπεραιώσουμε τυχόν αξίωση που θα εγείρετε βάσει της εγγύησης ή να επικοινωνήσουμε μαζί σας σε περίπτωση ανάκλησης προϊόντος, καθώς και για θεμιτούς επιχειρηματικούς σκοπούς, όπως για να μετρήσουμε την ικανοποίηση των πελατών μας, να βελτιώσουμε τα προϊόντα μας ή να σας παράσχουμε πληροφορίες για προϊόντα που μπορεί να σας ενδιαφέρουν. Ενδέχεται να κοινοποιήσουμε τις πληροφορίες σας σε θυγατρικές ή συνδεδεμένες εταιρείες μας, εμπορικούς αντιπροσώπους ή άλλους επιχειρηματικούς εταίρους μας σε σχέση με τις δραστηριότητες αυτές. Ενδέχεται επίσης να γνωστοποιήσουμε προσωπικές πληροφορίες σας αν αυτό απαιτείται διά νόμου ή σε σχέση με την αγοραπωλησία ή συγχώνευση μιας επιχείρησης. Δεν πρόκειται σε καμία περίπτωση να πωλήσουμε προσωπικές πληροφορίες σας σε άλλη εταιρεία για σκοπούς μάρκετινγκ.

### Διατήρηση των προσωπικών πληροφοριών σας

Η Toro θα τηρεί τις προσωπικές πληροφορίες σας για όσο διάστημα χρειάζεται για τους παραπάνω σκοπούς και σύμφωνα με τις απαιτήσεις του νόμου. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις προβλεπόμενες περιόδους διατήρησης επικοινωνήστε μαζί μας στη διεύθυνση [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Η δέσμευση της Toro όσον αφορά την ασφάλεια

Οι προσωπικές πληροφορίες σας ενδέχεται να υποβληθούν σε επεξεργασία στις ΗΠΑ ή σε άλλες χώρες που έχουν λιγότερο αυστηρή νομοθεσία όσον αφορά την προστασία των δεδομένων σε σχέση με την χώρα διαμονής σας. Όποτε διαβιβάζουμε πληροφορίες σας εκτός της χώρας διαμονής σας, θα λαμβάνουμε όλα τα μέτρα που προβλέπει ο νόμος για να διασφαλίζουμε την ύπαρξη κατάλληλων εγγυήσεων που θα εξασφαλίζουν την προστασία των δεδομένων τους και την ασφαλή διαχείρισή τους.

### Πρόσβαση και διόρθωση

Ενδέχεται να έχετε το δικαίωμα να διορθώσετε ή να εξετάσετε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας, ή να αντιταχθείτε ή να περιορίσετε την επεξεργασία των δεδομένων σας. Προς τούτο, επικοινωνήστε μαζί μας μέσω μηνύματος ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στη διεύθυνση [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Αν έχετε προβληματισμούς σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο η Toro χειρίζεται τις πληροφορίες σας, σας προτρέπουμε να τους θέσετε απευθείας σε εμάς. Επισημαίνεται ότι οι κάτοικοι Ευρώπης έχουν το δικαίωμα να υποβάλλουν καταγγελία στην οικεία αρχή προστασίας δεδομένων.

# EU Specifications

## Δεδομένα ισχύος, μάζας και κραδασμών σχετικά με το μηχάνημα

Μοντέλο	Ονομαστική ισχύς (kW)	Μάζα μηχανήματος† (kg)	Επίπεδο κραδασμών μεταδιδόμενων στο σύστημα χεριού-βραχίονα (m/s <sup>2</sup> )*			Κραδασμός μεταδιδόμενος σε ολόκληρο το σώμα (m/s <sup>2</sup> )*	
			Αριστερό χέρι	Δεξί χέρι	Αβεβαιότητα	Στάθμη	Αβεβαιότητα
03606	27,5	1250	0,98	0,66	0,5	0,31	0,15
03607	27,5	1350	0,98	0,66	0,5	0,31	0,15
03674	18,5	1.259	0,4	0,4	0,2	0,23	0,11
03679	32,4	1.300	0,7	0,8	0,4	0,46	0,23

† Με άδειες δεξαμενές στη συνήθη διάταξη λειτουργίας

\* Προσδιορισμός σύμφωνα με το πρότυπο EN ISO 5395-1:2013

## Ηχητικά δεδομένα σχετικά με το μηχάνημα

Μοντέλο	Ηχητική πίεση (dBA) <sup>1</sup>	
	Στάθμη	Αβεβαιότητα
03606	86	1
03607	86	1
03674	81	1
03679	89	1

<sup>1</sup> Στάθμες με στάθμιση A, όπως μετρήθηκαν στη θέση του χειριστή, κατά τα οριζόμενα στο πρότυπο EN ISO 5395-1:2013.







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.